



**CONSIGLIO  
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 7 agosto 2009  
(OR. en)**

**12606/09**

**Fascicolo interistituzionale:  
2007/0199 (COD)**

**ENER 268  
CODEC 1031**

**NOTA DI TRASMISSIONE**

---

Origine: Signor Jordi AYET PUIGARNAU, Direttore, per conto del Segretario Generale della Commissione europea

Data: 6 agosto 2009

Destinatario: Signor Javier SOLANA, Segretario Generale/Alto Rappresentante

Oggetto: Parere della Commissione in applicazione dell'articolo 251, paragrafo 2, terzo comma, lettera c), del trattato CE, sugli emendamenti del Parlamento europeo alla posizione comune del Consiglio relativa alla proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio relativo alle condizioni di accesso alle reti di trasporto del gas naturale che abroga il regolamento (CE) n. 1775/2005 recante modifica della proposta della Commissione in applicazione dell'articolo 250, paragrafo 2, del trattato CE

---

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il documento della Commissione COM(2009) 315 definitivo

2007/0195/COD.

---

All.: COM(2009) 315 definitivo

2007/0195/COD



COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE

Bruxelles, 22.6.2009  
COM(2009) 315 definitivo

2007/0195/COD

### **PARERE DELLA COMMISSIONE**

**in applicazione dell'articolo 251, paragrafo 2, terzo comma, lettera c), del trattato CE,  
sugli emendamenti del Parlamento europeo alla posizione comune del Consiglio relativa  
alla proposta di**

**Regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio relativo alle condizioni di accesso  
alle reti di trasporto del gas naturale che abroga il regolamento (CE) n. 1775/2005**

RECANTE MODIFICA DELLA PROPOSTA DELLA COMMISSIONE in applicazione  
dell'articolo 250, paragrafo 2, del trattato CE

## PARERE DELLA COMMISSIONE

**in applicazione dell'articolo 251, paragrafo 2, terzo comma, lettera c), del trattato CE, sugli emendamenti del Parlamento europeo alla posizione comune del Consiglio relativa alla proposta di**

**Regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio, relativo alle condizioni di accesso alle reti di trasporto del gas naturale che abroga il regolamento (CE) n. 1775/2005**

### 1. CONTESTO

#### Iter

Proposta trasmessa al Parlamento europeo e al Consiglio 19.9.2007  
(documento COM(2007) 528 - 2007/0195/COD):

Data del parere del Comitato economico e sociale europeo: 22.4.2008

Data del parere del Comitato delle regioni: 10.4.2008

Data del parere del Parlamento europeo in prima lettura: 9.7.2008

Data dell'adozione all'unanimità della posizione comune: 9.1.2009

Posizione del Parlamento europeo in seconda lettura: 22.4.2009

### 2. OBIETTIVO DELLA PROPOSTA DELLA COMMISSIONE

La presente proposta è parte integrante del terzo pacchetto legislativo per il mercato interno UE del gas e dell'elettricità (il "terzo pacchetto") comprendente due direttive e tre regolamenti.

Il pacchetto mira principalmente a istituire il quadro normativo necessario per rendere pienamente effettiva l'apertura del mercato e creare un mercato unico UE del gas e dell'energia elettrica nell'interesse dei cittadini e delle imprese dell'Unione europea. L'azione contribuirà a mantenere i prezzi al più basso livello possibile e a migliorare gli standard di servizio e di sicurezza dell'approvvigionamento.

Al conseguimento dell'obiettivo contribuiscono le seguenti misure principali:

- un controllo regolamentare più efficace da parte dei regolatori nazionali indipendenti;

- l'istituzione di un'agenzia per garantire una cooperazione efficace tra regolatori nazionali e adottare decisioni su tutte le pertinenti questioni transfrontaliere;
- la cooperazione obbligatoria tra operatori di rete al fine di armonizzare tutte le norme relative al trasporto di energia in Europa e di coordinare la pianificazione degli investimenti;
- un'effettiva disaggregazione della produzione e trasmissione di energia allo scopo di eliminare qualsiasi conflitto di interessi, promuovere gli investimenti di rete e evitare comportamenti discriminatori;
- una maggiore trasparenza e un migliore funzionamento del mercato al dettaglio;
- una maggiore solidarietà e cooperazione regionale tra Stati membri per garantire una maggiore sicurezza dell'approvvigionamento.

### **3. OSSERVAZIONI DELLA COMMISSIONE**

#### **3.1 Aspetti generali**

Il 22 aprile 2009 il Parlamento europeo, in seduta plenaria, ha adottato un pacchetto di compromesso concordato con il Consiglio con l'obiettivo di pervenire a un accordo in seconda lettura.

Tali emendamenti riguardano essenzialmente:

- il rafforzamento limitato del ruolo dell'agenzia nel procedimento di elaborazione di codici, di orientamenti e di supervisione del lavoro della Rete europea dei gestori di sistemi di trasporto del gas (REGST del gas),
- le disposizioni tendenti a rafforzare il ruolo dell'agenzia nel processo di elaborazione di un piano decennale di sviluppo e
- il ruolo della REGST del gas nei confronti di paesi terzi.

La Commissione accoglie il pacchetto di compromesso in quanto è conforme alla finalità globale e alle caratteristiche generali della proposta.

#### **3.2 Proposta modificata**

A norma dell'articolo 250, paragrafo 2, del trattato CE, la Commissione modifica la sua proposta conformemente a quanto appena esposto.